



ロゼッタの プロ翻訳サービス

「科研費申請用カタログファイル」限定・特別割引あり
お見積り無料、即日回答します

実務経験豊富な専門のプロ翻訳者が対応

ロゼッタでは、理工学・医学・薬学・歯学・化学・生物学・農学・物理学・人文科学・経済学・法学・情報科学・環境科学など、各種学術分野を専門とする経験豊富な翻訳者と英語ネイティブによる、高品質な翻訳をご提供しています。

特許・文献・契約書などの専門文書もおまかせください

論文のみならず、学術資料、特許公報、文献、契約書、規格、レポート、取扱説明書、各種法令、プレゼン資料、カタログ、ホームページなど専門文書の翻訳も行います。

世界 30 言語に対応

英語、ドイツ語、フランス語、スペイン語、イタリア語、ポルトガル語、ロシア語、中国語（簡体字・繁体字）、韓国語、タイ語、ベトナム語、タガログ語、マレー語など

料金の目安

翻訳

日本語→英語	18 円 / 字～
英語→日本語	22 円 / 単語～

ネイティブチェック

投稿規程準拠・論旨チェック可

原稿（英語）	14 円 / 単語～
--------	------------

納期の目安

翻訳

日本語→英語 10000 字	5 営業日
英語→日本語 5000 単語	5 営業日

※ 急行納期も対応しております

論文・文献翻訳

ロゼッタでは、各分野に精通した翻訳者とネイティブチェッカーを多数保有し、高品質な文献翻訳をご提供しています。

また世界30言語以上に対応しておりますので、英語以外の各国語論文やジャーナル、レポートの翻訳もお任せください。

投稿論文の英訳

海外の学会誌・専門ジャーナルなどへの投稿論文の英訳も対応しています。

各専門分野のバックグラウンドを持った翻訳者による翻訳とネイティブによる最終チェックを標準工程とし、高品質翻訳をご提供しています。

投稿規定・カバーレターの翻訳

各ジャーナルの投稿規程や投稿の際のカバーレターの翻訳も承っています。ジャーナルごとに細かく指定される投稿規定を正確に理解しておくカバーレターで査読者へ印象付けることが、論文受理への近道です。

修正論文の翻訳

査読者からのレビューコメントの翻訳や、コメントに従って修正した論文の翻訳も承っています。修正論文の翻訳においては、査読者からのコメントに従って適切に修正されているかどうかのチェックをしたうえで納品いたします。

ネイティブチェック（英語論文校閲）

ご自身で書かれた英語論文を、各専門分野のネイティブスピーカーがチェックします。文法や語彙のエラー修正だけでなく、論旨の流れや英文スタイルをふまえて改善ポイントをコメントします。

校閲証明書の無料発行

ネイティブスピーカーによる校閲を証明する書類の提出を求められる場合は、無料で発行しております。



お問い合わせ・お見積りはホームページ

<https://www.rozetta.jp/honyaku/>

またはEメールにてロゼッタ翻訳まで
translation@rozetta.jp

科学研究費申請用カタログファイル集からお問い合わせ頂いたお客様に**特別割引**を実施しています。

備考欄またはEメールに「カタログファイル集を見た」と明記してください



株式会社ロゼッタ
翻訳事業本部

〒104-0045 東京都中央区築地3丁目5番4号 中川築地ビル
TEL: 03-6859-8951 翻訳ホームページ: www.rozetta.jp/honyaku/
FAX: 03-6859-1511 E-Mail: translation@rozetta.jp